Sono un bimbo manichino, in un grande magazzino,

I am a boy dummy in a big warehouse

Mi hanno messo un abitino con il prezzo di listino,

I have dressed small clothes with price list

uno strano cappellino ed un fiore nel taschino

a strange hat and flower in the pocket

Ma col blues del manichino.

With the blues of dummy.

Sono un bimbo manichino in vetrina dal mattino,

I am a boy dummy in a showcase in the morning.

nella strada c’è un bambino.

In the street there is a little boy.

Che mi fa un bel sorrisino, con la punta del piedino batte il tempo sul gradino per il blues del manichino!

That makes me smile, ????

Vorrei diventare un giorno anch’io come quel bambino,

I wish one day I’ll be a little boy like him.

Giocare a palla con gli amici, oppure a nascondino!

Play ball or hide and seek with my firends.

Vorrei calpestare un giorno anch’io l’erba del giardino,

I wish one day I could step onto the grass of the garden.

tra le farfalle con la bici, e col mio cagnolino!

Riding bike among butterflies with my puppy.

Sono un bimbo manichino,

I am a boy dummy.

Sempre qui nel magazzino,

Always in that warehouse.

Ecco torna quel bambino,

and the boy has returned.

Mi fa segno col ditino

Make a sign with his little finger for me

Ride, poi fa l’occhiolino, vuol sentire da vicino

Questo blues del manichino!

This is the blues of dummy.

Ma nel grande magazzino si è perduto quel bambino,

But in the big warehouse, the boy is lost. (Guess it means I can’t see the boy)

Gli han venduto l’abitino uguale a te!

(What is “han”?) have sold the same dress to you.

Con un buffo mocassino lui non batte più il piedino,

With a funny moccasin, he can’t beat his foot.

Sembra quasi un manichino come me!

He looks like a dummy as me.

Vorrei diventare un giorno anch’io come quel bambino,

I wish one day I could be a boy like him.

Che giocava con gli amici

Playing with firends

Sull’erba del giardino!

on the grass of a garden

Che correva con la bici

Riding bike

E col suo cagnolino!

And with his puppy

Ma nel cuore puoi trovare quel bambino

But in your heart you can find that boy.

Con il blues del manichino!

With the blues of dummy.